



Congress of Local and Regional Authorities of Europe
Congrès des pouvoirs locaux et régionaux de l'Europe
Конгресс местных и региональных властей Европы

ures70

ПЯТАЯ СЕССИЯ

(Страсбург, 26-28 мая 1998 г.)

РЕЗОЛЮЦИЯ 70 (1998)¹
О СОЦИАЛЬНОЙ СПЛОЧЕННОСТИ ГОРОДОВ

¹ Обсуждение и одобрение Палатой местных властей 26 мая 1998 г. и принятие Постоянной комиссией Конгресса (см. док. CPL(5)3, проект Резолюции, представленный Луи РОППЕ, докладчик).

Res. 70

Конгресс, принимая во внимание предложение Палаты местных властей;

1. Заслушав доклад И.Ягги и Л.Роппе о социальной сплоченности в городах и, принимая предложения, содержащиеся в Рекомендации 51 (1998);
2. Считая, что социальная сплоченность в городах означает возможность людей проживать вместе и мирно в удовлетворительных условиях при взаимном уважении прав человека и социальных прав;
3. Считая, что общественная администрация, особенно на местном уровне, должна обеспечивать условия, при которых такие права и стиль жизни могут быть достигнуты и поддерживаться;
4. Напоминает о недавней кампании Совета Европы против "Нетерпимости, расизма, ксенофобии и антисемитизма" и кампанию Европейского Союза на ту же тему;
5. Отмечая внимание, которое было уделено данному вопросу на второй встрече в верхах;
6. Считая, что именно в городах социальная сплоченность наиболее подвержена угрозе, но в то же время, именно там она наиболее легко достижима и контролируема;
7. Считает, что, как в этой, так и в других областях общественной жизни, города являются одновременно местом как проявления проблем, так и их решения;
8. Считает, что основной целью политики в городах является достижение социальной сплоченности, и напоминает в связи с этим, принципы и отдельные разделы, касающиеся данного вопроса, Европейской Хартии городов;
9. Считает основным инструментом достижения социальной сплоченности развитие местной демократии, гражданства, партнерства, заинтересованности и сотрудничества.

С УЧЕТОМ ВЫШЕСКАЗАННОГО РЕКОМЕНДУЕТ МЕСТНЫМ ВЛАСТЯМ ЕВРОПЫ СЛЕДУЮЩЕЕ:

10. В ОБЛАСТИ УПРАВЛЕНИЯ ГОРОДАМИ:

11. Развивать программы усиления местной демократии для всех граждан, независимо от их социальной категории, расы, религиозной принадлежности, этнической или возрастной группы;

12. Поддерживать создание групп граждан по интересам, ассоциаций граждан, парламентов для иностранцев и другие возможные формы участия и вовлеченности граждан в политическую, социальную и культурную жизнь сообщества;

13. Привлекать всех граждан, независимо от их социального происхождения в обсуждение и создание совместных органов, регулирующих повседневные аспекты городской жизни, а именно: транспорт, охрана окружающей среды, общественное здравоохранение;

14. В ОБЛАСТИ ИНТЕГРАЦИИ:

15. Развивать широкомасштабную программу в области социально-культурной политики для меньшинств, мигрантов, различных этнических групп, для того, чтобы они могли полностью участвовать в социальной и культурной жизни города;

16. Создать условия для сохранения различными этническими группами своей национальной идентичности и традиций, с тем, чтобы это обогатило жизнь сообщества;

17. В ОБЛАСТИ КАЧЕСТВА ЖИЗНИ В ГОРОДАХ:

18. Создать равные жилищные условия для всех граждан независимо от их происхождения, с одинаковыми качественными стандартами и на одинаковых условиях;

19. Создавать и поддерживать уход за публичными пространствами, зелеными зонами, парками и садами, доступными каждому, имея в виду, что это способствует созданию лучших условий жизни и дает возможность совместно проживать;

20. Создавать программы, направленные на улучшение городской эстетики, считая что существует тесная зависимость между эстетикой и цивилизованным поведением людей, проживающих в городах;

Res. 70

21. В ОБЛАСТИ РАВЕНСТВА:

22. Создавать условия равного доступа мужчин и женщин к возможностям и аспектам жизни в сообществе и городе в целом не только в теории, но и на практике;

23. Создать условия равного доступа к среднему и профессиональному образованию всех категорий граждан, в том числе, молодежи;

24. Способствовать недискриминационному доступу к общественным услугам и жилищу всех граждан, независимо от их расы, религиозной принадлежности, этнической или возрастной группы;

25. В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ:

26. Признать за школами их ключевую роль в подготовке к жизни и поэтому содействовать развитию такой программы, которая, с одной стороны, подчеркивала бы различные исторические и культурные традиции, а с другой стороны, воспитывала бы этику терпимости, равенства и партнерства;

27. Развивать специальные курсы совместно с образовательными институтами по борьбе с функциональной неграмотностью (охватывающей приблизительно 10 процентов взрослого населения), особенно в областях, связанных с выполнением гражданских обязательств, а именно, охватывающих вопросы проживания, голосования, обучения и потребностей;

28. ПРИНЯЛ РЕШЕНИЕ:

29. Продолжить работу по формированию и поддержке соответствующей политики местного самоуправления в области социальной сплоченности;

30. Просить Рабочую группу по политике в городах организовать семинары по темам:

а) роль общественных мест, зеленых зон, парков и садов в усилении социальной сплоченности;

б) политика в области улучшения эстетики городов;

в) парламенты для иностранцев и другие инструменты улучшения участия в местной демократии молодежи и представителей этнических групп;

31. Поддерживать обмен опытом между городами в Европе, в частности, выставками в области местной политики, направленной на достижение социальной сплоченности, и в этом направлении, если представится такая возможность, сотрудничать с другими структурами Совета Европы, например, Комитетом по социальной политике (КСП);

32. Вести наблюдение за подготовкой Кампании "Год 2001 - расцвет городов" в той форме, как это описано в Приложении к Рекомендации 51 (1998);

33. Поддерживать включение вопросов социальной сплоченности в качестве ключевых элементов в будущие подобные кампании.

